

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 166

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.







Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken Marques Marche

### Eintragungen Enregistrements

238846. Hinterlegungsdatum: 19. November 1968, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel. —  
Uebertragung der internationalen Marke Nr. 284732 von Otto Reichel, Berlin-Neukölln (Deutschland).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. (Int. Kl. 1, 5)

## ULTRAGRIPP

238847. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1969, 21 Uhr.  
G. Linde, Regeringsgatan 82, Stockholm C (Schweden). — Handel.

Reinigungsmittel und Waschmittel für Leder. (Int. Kl. 3)

## HJORTEN

238848. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1968, 17 Uhr.  
Colorlux A/S, Hovedvej 12, Esbjerg (Dänemark).  
Fabrikation und Handel.

Lichtreklamen, Lichtschilder, Platten für Lichtsignale, Leuchtstoffröhren für Lichtreklamen, Lichtarmaturen, elektrisch beleuchtete Schilder, Beleuchtungseinrichtungen und Beleuchtungskörper; Glasschilder, Strassenschilder, Lichtmasten aus Metall; Fassadensteine, Platten, Kacheln und andere Materialien für die Verkleidung von Fassaden. (Int. Kl. 6, 9, 11, 19, 20, 21)

## COLORFLEX

238849. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1969, 11 Uhr.  
Manfred Schlatter, alte Post 77, Nänikon-Greifensee (Zürich).  
Handel.

Werkzeug für die Verarbeitung von Zwei-Komponenten-Kunststoffen und gewöhnlichen Lacken und Farben. (Int. Kl. 7, 8)

## DOSIGUN

238850. Data del deposito: 11 febbraio 1969, ore 17.  
S.A. Industria Pietre Artificiali S.A.I.P.A., via Monginevro 162, Torino (Italia). — Fabbricazione.

Mole abrasive ceramiche e resinoidi, dischi a centro depresso, troncatrici rinforzate. (Cl. int. 7, 8)

## A. S. T.

238851. Date de dépôt: 8 avril 1969, 18 h.  
Safesa AG, Zeughausgasse 7a, Zoug. — Fabrication et commerce.

Laits et produits laitiers; cacao, tapioca, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, pâtisserie. (Cl. int. 29, 30)

## MAME

238852. Date de dépôt: 7 février 1969, 18 h.  
Safesa AG, Zeughausgasse 7a, Zoug. — Fabrication et commerce.

Laits et produits laitiers. (Cl. int. 29)

## MAMESUN

238853. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1969, 18 Uhr.  
Plant Protection Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Insektenbekämpfungsmittel, Schwammvertilgungsmittel, Pflanzenvertilgungsmittel und Unkrautvertilgungsmittel, Präparate zum Austrocknen und Entblättern von Pflanzen. (Int. Kl. 1, 5)

## MILCURB

238854. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1969, 18 Uhr.  
Plant Protection Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; Saatbehandlungs- und -schutzmittel; Insektenbekämpfungsmittel, Schwammvertilgungsmittel, Pflanzenvertilgungsmittel und Unkrautvertilgungsmittel, Präparate zum Austrocknen und Entblättern von Pflanzen. (Int. Kl. 1, 5)

## MILSTEM

238855. Hinterlegungsdatum: 7. März 1969, 18 Uhr.  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.  
Fabrikation.

Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel. (Int. Kl. 3)

## SANTENE

238856. Hinterlegungsdatum: 10. März 1969, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 1, 5)

## NUVAN STRIP

238857. Date de dépôt: 31 mars 1969, 18 h.  
Lesney Products & Co. Limited, Lee Conservancy Road, Hackney Wick, Londres E. 9 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Papier et articles en papier, carton et boîtes en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour le papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés. Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes. (Cl. int. 16, 34)

## LESNEY

238858. Hinterlegungsdatum: 18. April 1969, 20 Uhr.  
G.K.N. Screws & Fasteners Limited, Cranfort Street, Smethwick (Warley, Worcestershire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Schrauben, Bolzen, Beschlagknägel und andere Befestigungsvorrichtungen. (Int. Kl. 6)

## TRI-WING

238859. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1969, 17 Uhr.  
Presta Overseas Limited, Chronicle House, 72/78, Fleet Street, London E.C. 4 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 130797. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Mai 1969 an.

Natürliche und künstliche Mineral- und kohlenstoffhaltige Wasser, einschliesslich Ingwerbier. (Int. Kl. 32)

## PRESTA

238860. Date de dépôt: 8 mai 1969, 11 h.  
Matec-Holding AG, Höhenweg 9, Zoug.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 130202. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 mai 1969.

Vernis noir pour fer, mastics, matériaux de construction. (Cl. int. 1, 2, 6, 17, 19)

## ADEROL

238861. Date de dépôt: 8 mai 1969, 11 h.  
Matec-Holding AG, Höhenweg 9, Zoug.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque No 130405. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 mai 1969.

Isolants thermiques, joints hermétiques liquides, en particulier pour l'industrie de machines et automobile, peintures, laques, vernis, résines, colles. (Cl. int. 1, 2, 17)

## ASKA

238862. Date de dépôt: 8 mai 1969, 11 h.  
Matec-Holding AG, Höhenweg 9, Zoug.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 130781. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 mai 1969.

Mastics, revêtements pour planchers à bord, dallages, matériaux isolants. (Cl. int. 1, 2, 6, 17, 19, 27)

## ELASTOBIT

238863. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1969, 8 Uhr.  
Forster & Co., Dreispitzstrasse 14, Basel. — Fabrikation und Handel.

Gestelle für Lager, Archiv und Industrie. (Int. Kl. 20)

## FOCODEX

238864. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1969, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.  
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## HYGROZIN

238865. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1969, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.  
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## REGROLIN

238866. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1969, 20 Uhr.  
The Gillette Company, Prudential Tower Building, Boston (Massachusetts, USA). — Fabrikation und Handel.

Rasierapparate, Rasierklingen sowie Messerschmiedewaren aller Art. (Int. Kl. 8)

## CONTRA

238867. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1969, 20 Uhr.  
Micro-Electric AG, Schärenmoosstrasse 117, Zürich 11.  
Fabrikation.

Elektrische Programmsteuergeräte, deren Bestandteile und Zubehör; Impulsgeber, Informationswandler, Code- und Messwandler, Registriergeräte, Impulsschreiber; elektrische Kleinschalter. (Int. Kl. 9)

## MULTISTEP

238868. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1969, 20 Uhr.  
Micro-Electric AG, Schärenmoosstrasse 117, Zürich 11.  
Fabrikation.

Elektrische Programmsteuergeräte, deren Bestandteile und Zubehör; Impulsgeber, Informationswandler, Code- und Messwandler, Registriergeräte, Impulsschreiber; elektrische Kleinschalter. (Int. Kl. 9)

## VARIMPULS

238869. Date de dépôt: 19 mai 1969, 8 h.  
«HOWEG» Einkaufsgenossenschaft für das Schweizerische Hotel- und Wirtegewerbe, Leimenstrasse 91, Grenchen (Soleure).  
Commerce.

Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

## FLECHE D'OR

238870. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1969, 17 Uhr.  
Yardley & Co. Limited, 33, Old Bond Street, London W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Parfums, nichtmedizinische Toilettenpräparate, kosmetische Präparate, Zahnpasten, Enthaarungsmittel, Toilettenartikel, Säckchen für den Gebrauch beim Waschen des Haares, Shampoos, ätherische Öle und Deodorants. (Int. Kl. 3, 8, 21)

## YARDLEY SUPERTINT

238871. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1969, 16 Uhr.  
The Wellcome Foundation Limited, 183/193, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen.  
(Int. Kl. 5)

## IMUREK

238872. Date de dépôt: 20 mai 1969, 18 h.  
Pancosma Société anonyme pour l'industrie des produits biochimiques, chemin des Traz, Grand-Saconnex (Genève).  
Fabrication et commerce.

Tous produits destinés à l'alimentation du bétail. (Cl. int. 31)

## SMO-FACTORS

238873. Date de dépôt: 20 mai 1969, 14 h.  
Au Bücheron S.A., 25, rue de l'Alc, Lausanne (Vaud). — Commerce.

Paroi-bibliothèque de toute essence de bois et de toute forme et dimension. (Cl. int. 20)

## DECOMURAL

238874. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1969, 17 Uhr.  
Algovit GmbH, Hüslimatt 7, Oberwil (Basel-Landschaft).  
Fabrikation und Handel.

Algenhaltige Dünge- und Schädlingsbekämpfungsmittel.  
(Int. Kl. 1, 5)

## ALGINOX

238875. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1969, 17 Uhr.  
Algovit GmbH, Hüslimatt 7, Oberwil (Basel-Landschaft).  
Fabrikation und Handel.

Algenhaltige Dünge- und Schädlingsbekämpfungsmittel.  
(Int. Kl. 1, 5)

## ALGOLIN

238876. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1969, 17 Uhr.  
Algovit GmbH, Hüslimatt 7, Oberwil (Basel-Landschaft).  
Fabrikation und Handel.

Algenhaltige Dünge- und Schädlingsbekämpfungsmittel.  
(Int. Kl. 1, 5)

## ALGOMIX

238877. Date de dépôt: 21 mai 1969, 12 h.  
Petersons Limited, Hawkins Avenue, Epping Industrial Township (Cape Province, République d'Afrique du Sud). — Fabrication.

Produits et préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## VIDOL

238878. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1969, 16 Uhr.  
Bernold AG für Bergbaustahl und Baumaschinen, Walenstadt (Sankt Gallen). — Fabrikation und Handel.

Bleche und Profile aus unedlem Metall, Baumaschinen, Röhren aus Zement. (Int. Kl. 6, 7, 19)

## BERNOLD

238879. Date de dépôt: 21 avril 1969, 20 h.  
Hri Contesse, société anonyme, Cully (Vaud). — Commerce.

Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

## CHANTECEP

238880. Date de dépôt: 21 avril 1969, 20 h.  
Hri Contesse, société anonyme, Cully (Vaud). — Commerce.

Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

## CHASSEROUX

238881. Date de dépôt: 21 avril 1969, 20 h.  
Hri Contesse, société anonyme, Cully (Vaud). — Commerce.

Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

## PASSE-DEBOUT

238882. Date de dépôt: 21 avril 1969, 20 h.  
Hri Contesse, société anonyme, Cully (Vaud). — Commerce.

Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

## PECHE-MIGNON

238883. Date de dépôt: 21 avril 1969, 20 h.  
Hri Contesse, société anonyme, Cully (Vaud). — Commerce.

Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

## POURPRE ROC

238884. Date de dépôt: 21 avril 1969, 20 h.  
Hri Contesse, société anonyme, Cully (Vaud). — Commerce.

Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

## REFREDON

238885. Date de dépôt: 19 mai 1969, 8 h.  
Hri Contesse, société anonyme, Cully (Vaud). — Commerce.

Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

## ARMOIRIES

238886. Date de dépôt: 19 mai 1969, 8 h.  
Hri Contesse, société anonyme, Cully (Vaud). — Commerce.

Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

## BEAU ROC

238887. Date de dépôt: 19 mai 1969, 8 h.  
Hri Contesse, société anonyme, Cully (Vaud). — Commerce.

Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

## CREMAILLERE

238888. Date de dépôt: 19 mai 1969, 8 h.  
Hri Contesse, société anonyme, Cully (Vaud). — Commerce.

Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

## PLAN CHARMU

238889. Date de dépôt: 19 mai 1969, 8 h.  
Hri Contesse, société anonyme, Cully (Vaud). — Commerce.

Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

## PRELUDE

238890. Date de dépôt: 22 mai 1969, 19 h.  
Fabrique des Montres Moeris, Fritz Moeri, société anonyme, Saint-Imier (Berne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 128004. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 janvier 1969.

Montres, mouvements de montres, cadrans de montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

## MARIS

238891. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1969, 20 Uhr.  
Friedrich Straehl & Co. AG, Nationalstrasse 19, Kreuzlingen (Thurgau). — Fabrikation und Handel.

Regenmäntel, Sport- und Freizeitbekleidung für Herren. (Int. Kl. 12)

## IMPERLUX

238892. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1969, 18 Uhr.  
Hemlab AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden).  
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land- und gartenwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze; Kunststoffe in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten für gewerbliche Zwecke; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Naturharze, Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel; Baumaterialien. (Int. Kl. 1, 2, 17, 19)

## NITOCOTE

238893. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1969, 18 Uhr.  
Hemlab AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden).  
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; Kunststoffe in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel; Baumaterialien. (Int. Kl. 1, 17, 19)

## NITOFLEX

238894. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1969, 18 Uhr.  
Hemlab AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden).  
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, land- und gartenwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze; Kunststoffe in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten für gewerbliche Zwecke; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel; Naturharze; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel; Baumaterialien. (Int. Kl. 1, 2, 17, 19)

## NITOLINE

238895. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1969, 18 Uhr.  
Hemlab AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden).  
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land- und gartenwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze; Kunststoffe in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten für gewerbliche Zwecke; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Naturharze, Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel; Baumaterialien. (Int. Kl. 1, 2, 17, 19)

## NITOMIN

238896. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1969, 18 Uhr.  
Hemlab AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden).  
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land- und gartenwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze; Kunststoffe in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten für gewerbliche Zwecke; Rostschutzmittel; Naturharze; Baumaterialien, Asphalt, Pech und Bitumen. (Int. Kl. 1, 2, 19)

## NITOPITCH

238897. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1969, 18 Uhr.  
Hemlab AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden).  
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land- und gartenwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze; Kunststoffe in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten für gewerbliche Zwecke; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Naturharze, Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel; Baumaterialien. (Int. Kl. 1, 2, 17, 19)

## NITOREND







**Port:** Bretscher Karl Kaufmann 25-8083.  
**Pratteln:** Kloos-Zulauf Georges 40-62663. — Weiss-Möhr Bruno Chemikant 40-62664.  
**Prilly:** Joye Camille mécanicien CFF 10-41555. — Vogt Edwin 10-26954.  
**Pully:** Matthey Lucien ing. ETS 10-23755. — Pahud-Tschanz Arthur 10-41556.  
**Rain:** Buck Hans Gärtnerei 60-12839.  
**Räterschen:** Hirsiger-Waldvogel Jakob 84-30462.  
**Rebstein:** Ammann-Klarer A. Verwaltung Woba AG St. Gallen 90-17197.  
**Reconvilier:** Aeberhard Roland 25-40144.  
**Regensdorf:** Scheurer Eduard Autoverkäufer 80-58069. — Zemp-Wobmann Josef 80-27608.  
**Renens (VD):** Delaloye Ami Durachrome 10-3351. — Garati Francis mécanicien 10-41725. — Hermaschweiler-Magnenet Walter et Josette 10-28498. — Mottaz Michel radio-électricien 10-41994.  
**Rheinfelden:** Intertech AG 40-4120. — Nussbaumer-Müller Lotte 40-62667.  
**Riehen:** Probst-Dubach Walter 40-73543.  
**La Roche:** Société de laiterie 17-8452.  
**Romont (FR):** Vallat Philippe intendant 17-20156.  
**Romanshorn:** Biefler Walter 85-8203. — Brunswiler Richard 85-8233. — Flacher Walter 85-8230. — Gehring Fritz 85-8191. — Hinnen Eugen 85-8220. — Schläpfer Max 85-8245. — Specker Theodor 85-8183. — Sutter Emil 85-8249. — Widmer Hans 85-212.  
**Rorschach:** Porosa AG St. Gallen-Filiale Rorschach 90-17820. — Schweiz. Eisenbahnen-Verband (SEV) LPV Sektion Rorschach 90-19114.  
**Rueyres-les-Prés:** Société de laiterie 17-8450.  
**Rüschlikon:** Rengel Hans U. Kaufmann 80-34364.  
**St. Gallen:** Aebi Bruno Vertreter 90-30243. — Hochuli G. Kaufmann 90-30345. — Jagdgesellschaft Sitterwald 90-19019. — Koller P. Bau- und Kunstschlosserei 90-17966. — Sileri Theo & Emil Planer BSP Büro für Öff. und Regionalplanung 90-10488. — Wieser Heinrich Techniker 90-30235.  
**St-Mièr:** von Deschwanden K. 23-5651.  
**S. Vittore:** Tini Aurelia 65-12279.  
**Salvagn:** Revaz Jacques Les Granges 19-12181.  
**Sargans:** Bernhardsgrütter Peter SBB-Beamter 70-20475.  
**La Sarraz:** Caisse-malade et accidents chrétienne suisse section La Sarraz 2 10-2068.  
**Savèze:** Hérier Norbert vigneron Roumaz 19-8370.  
**Schwarz:** Loosli Rudolf 50-25548.  
**Schwanden (GL):** Feldmann Franz Lehrer 87-6022. — Glarner-Bündner Mehrkampfmehrschafften 87-2880.  
**Seuzach:** Wiget Manfred Lokomotivführer 84-30467.  
**Silenen:** Musikgesellschaft 60-16690.  
**Sion:** Co-proprietaires de Florida A 19-9006.  
**Spiez:** Thir Richard Zentralheizungen 90-18180.  
**Spreitbach:** Werder Ulrich 50-20796.  
**Saad b. Rorschach:** Fussballclub Staad 90-10123.  
**Stalden (Sarnen):** Amstalden Paul Viehhändler Fleischwaren 60-3571.  
**Stans:** Amstutz M. u. L. 60-8412.  
**Starkirch:** Häubi Hans-Rudolf 46-9090.  
**Steffisburg:** Dorf JFC Film-Verleih Reinhold Füsse 30-34472.  
**Tuggen:** Auberson Etienne instituteur 10-25981.  
**Tenna:** Verkehrsverein 70-1099.

**Thierachern:** Gemeinnütziger Frauenverein 30-11345.  
**Thun:** Frauen-Männer u. gem. Chor Strättlingen Diirrenast 30-34777. — Inhelder Emil Dürrenast 30-37243. — Fauchard-Eberhard J. P. 30-60569.  
**Tramelan:** Mari Georges instituteur 25-9012.  
**Trimbach:** Burger-Saxer Otto 46-9135. — Dürig Alexander Lokführer 46-9153. — Hug Hans dipl. Masch.-Techniker 46-9151. — Müller Erwin Lokführer 46-9130. — Zimmerli Jakob Lokführer 46-9132. — Zimmermann Martin 46-9138.  
**Turgi:** Hiltz Friedrich Ennetburg 50-25683.  
**Utikon:** Waldegger Tanner-Haug Rudolf 80-27822.  
**Unterentfelden:** Stauffer Kurt 50-15559.  
**Uster:** Dario Marchel Fotograf 80-28143. — Rollschuh-Club 80-36606.  
**Vallorbe:** Vallotton Eugène 10-41553.  
**Vendincoeur:** Beuret-Aebischer Germain employé CFF 25-30628.  
**Vernayaz:** Bori Camille 19-12159. — Fischer Konrad 19-12165.  
**Vernier:** Schwartz Yvan gérant restaurant Givaudan SA 12-8881.  
**Les Verrières:** Chabanel André empl. CFF 10-41941.  
**Versico:** Gille Halvor fonctionnaire ONU 12-18953.  
**Vevey:** Shiouli Daniel 18-5659.  
**Vicosoprano:** Ganzoni AG C. Baugescht 70-673.  
**Vilars (NE):** Schneider Daniel centre équestre Fémin 20-9121.  
**Villars-sur-Glâne:** Rime Robert menuisier 17-8456.  
**Villeneuve (VD):** Hüser Pierre-Alain 10-28497.  
**Vully:** Durieux Gérard produits dentaires 17-8451.  
**Wabern:** Nufer R. Dr. rer. pol. 30-34193.  
**Wädenswil:** Walder Emil techn. Angestellter 80-82517.  
**Wallisellen:** Neugut-Garage Karl Flury 80-32653. — Tschumper Albin F. Rotofix Nachschleiß- und Reparaturservice 80-37134.  
**Waltensburg / Vuorz:** Freischiesen Schützenverein 70-3243.  
**Wangen b. Dübendorf:** Gähwiler Eduard Metzgerei und Restaurant zum Stern 80-33490. — Huber-Wüthrich Hans 80-58423.  
**Wangen b. Olten:** Hunziker Hans 46-9137. — Siegenhaler Eduard Lokführer 46-9129. — Weber Karl Lokführer 46-9122.  
**Weinfelden:** Geiger Theodor 85-8256. — Haffter Hans 85-8172.  
**Wetzikon:** Felber Erwin Kaufmann 50-20792.  
**Wetzikon (ZH):** Jud Rudolf Maschinenbau Kempten 80-58536.  
**Wildge:** Dietrich Hans Bahnhofsvorstand 50-25800.  
**Winkel b. Bütschli:** Uehlinger Roman Wohnberater 80-82538.  
**Winterthur:** Aebersold Hansruedi 84-30496. — Bachmann Otto Beamter SBB 84-30472. — Bisang Alois sen. 84-30473. — Bischoff Paul 84-30478. — Blatter Ernst 84-30465. — Bohni-Büchi René 84-30495. — Bräker Bruno Betriebsbeamter SBB 84-30466. — Brem Hans 84-30479. — Bürgi-Grämiger Hugo 84-30464. — Egloff-Ledergerber Adolph Dienstchef SBB 84-30477. — Gerber Ernst Rangiorarbeiter 84-30494. — Gremlich Emma Frau 84-30476. — Jäckli-Rissi Katharina Frau 84-30493. — Juri-Wittwen Jakob 84-30492. — Kardin Paul pens. Beamter SBB 84-30480. — Keller-Amann Ernst Lokomotivführer 84-30474. — Klaus Karl 84-30460. — Lei Heinz 84-30459. — Lingg Daniel 84-30482. — Lüthi Ernst 84-30481. — Mützenmeier Emil 84-30458. — Oderholz Karl 84-30485. — Pfändler Heinrich Beamter SBB 84-30486. — Reimann Robert Beamter SBB 84-30469. — Schafer Anton 84-30491. — Schmon Alfred 84-30468. — Stadler-Schildknecht Alois 84-30490. — Stäheli Reinhold 84-30456. — Vollenweider Heinrich 84-30488. — Zweifel-Schindler Emil 84-30489.

**Winznau:** Brunner Xaver 46-9131. — Müller Willy Lokführer 46-9121.  
**Wittinsburg:** Gerber-Schober Willy SBB-Beamter 40-73553.  
**Worb:** Pfister Hans 30-57242.  
**Würenlingen:** Walder 50-25754.  
**Yverdon:** Commission de l'enfance d'arrondissement église réformée 10-20900. — Lorenzelli V. textiles 10-3467. — Männerchor Harmonie 10-24301. — Thomi Fritz technicien électricien 10-41551.  
**Zollikon:** Buchmann-Hauter H. P. 80-29940. — Schweiz. Bankgesellschaft Agentur 80-4022.  
**Zollikon:** Holzer Rich. Schulhauswart 80-82520.  
**Zug:** Rademacher Hans 40-61369. — Reichlin Ida Postbeamtin 60-61370.  
**Zürich:** Abderhalden Eduard Buchhalter 80-82537. — Arbajter Stefan Kaufmann 80-82533. — Banchini Saverio Student ETH 80-27722. — Bichsel Mathilde Büroangestellte 80-82526. — Brand Max Architekt 80-26759. — Brandenberger Ernst Ingenieur-Techniker 80-82524. — Büchel Armin Maschinenzeichner 80-82540. — Conex Zürich AG 80-5665. — Egi Michel Remi-Reinigungs 80-18012. — Ehepaar-Tanzklub der Tanzschule Läderach 80-17822. — Graziadei René Operateur 80-30291. — Greuter-Panahs Wilhelm 80-82529. — Grünvogel-Akeret Albert 80-82535. — Guyot Philippe C. und C. Vezin dipl. Architekten ETH SIA 80-28226. — Heilpädagogischer Dienst schweiz. Hilfsgesellschaft für Geistesschwache Sektion ZH SH und ZG 80-20198. — Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft Zürich Spezialagentur Metzger-Unfall 80-6583. — Hess Hans-Peter Kaufmann 80-82527. — Hofstetter Gerhard Werkzeugkonstrukteur 80-82521. — Interessengemeinschaft Swiss Fashion House 3 80-34234. — Internationale Missions-Gemeinschaft (IMG) 80-41125. — Isomai-Bau AG 80-40179. — Lendi-Graf Hans Ing. 80-28365. — Lütolf-Nussbaumer Julius 80-82543. — Michel Walter Werkmeister 80-82523. — Mitr. Kp. IV/69 1939-45 80-41078. — Ott Roland dipl. Ing. Chem. ETH 80-82536. — Privatschule Dr. G. Probst 80-32843. — Rasi Hans Peter Geigenbauer 80-47324. — Rechsteiner Peter kaufm. Angestellter 80-42062. — Riemer H. M. Dr. Ing. 80-48444. — Sachs S. Frau Parfümerie Coiffure Bauhof 80-36677. — Schmidt Florian Kanalarbeiter 80-28312. — Schülerorganisation Realygnumium Zürichberg 80-38452. — Schüpbach Kurt chem. Reinigung 80-47712. — Seiler J. Herbert Werbeagentur 80-22179. — Sollberger Willy Offset-Buchdruck 80-48313. — Sozialistische Hochschulgemeinschaft (SHG) 80-39229. — Stocktex AG 80-9780. — Stotz-Kimmig Elsa 80-82530. — Talmot AG 80-37717. — Villiger Albert Masch.-Zeichner 80-82522. — Wettstein Hans M. Direktor 80-58615. — Widmer Gottfried Taxi 80-27370. — Wiederlin Clara Sekretärin 80-82532. — Zeller Willy Anschläger-Schreiner 80-40773. — Zürcher Mimenchor 80-48359. — Zürcher Studenten Skiklub (ZSS) Nachwuchsförderungskommission 80-29878.  
**Zurzach:** Jetzler Willi 50-20797.

**INKASSO**  
**TREUHAND**  
**HANS DÄTWYLER STÄFA**

Eine anspruchsvolle Treuhandfunktion:  
**unsere langjährige Erfahrung — Ihr Vorteil!**

**INKASSO**  
 Als Fachteam bearbeiten wir Ihre Ausstände gewissenhaft, zu äusserst günstigen Konditionen und Ihren Direktiven entsprechend.  
 Die Kundendienstnummer: (051) 74 78 32

Avis aux créanciers de la Maison de repos  
**Les Pergolas à Chexbres**  
 Avis est donné aux créanciers que l'entreprise précitée a été reprise de M. Daniel Hartmann, avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 1967, par Madame Claire Magnin, divorcée Hartmann, qui en assume à partir de cette date la totalité des charges financières.

**AG vorm. Schweiz. Creditoren-Verband**  
 Kleinstr. 15, 8032 Zürich  
 Tel. 051/47 9010

**Im In- und Ausland**  
**inkasso**

**Elektr. Numerateur**  
 gebraucht, in gutem Zustand.  
 Eilofferten unter Chiffre S 70364 an Publicitas AG, 3000 Bern.

Gesucht per sofort  
**Vertretung**  
 für die Deutsche Schweiz.  
 Bevorzugt: Baubranche, insbesondere Metallfassaden.  
 Zuschriften erbeten an:  
 Firma Werder & Co., Byfangweg 47, 4051 Basel, Tel. (061) 23 46 92.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

**USA - EUROPA - USA**

**UNITED STATES LINES**  
 CONTAINER SERVICE

*United States Lines*

Konnossemente und Auskünfte durch die Generalfrachtagenten  
**GEBRÜDER GONDRAND AG., BASEL**      **JACKY, MAEDER & CO., BASEL**  
 Tel. (061) 24 24 70 und Filialen      Tel. (061) 24 88 20 und Filialen

**Toro-Assicurazioni**  
 Compagnia Anonima di Assicurazioni di Torino S.p.A. - Torino

**PAGAMENTO DI DIVIDENDO**

La Società ha messo in pagamento in Italia, il 1° luglio 1969, il dividendo per l'esercizio 1968, sulle azioni ordinarie e privilegiate, in ragione di Lit. 120 per azione, sotto deduzione dell'imposta cedolare secca del 30%, ossia Lit. 84.— netto. Tuttavia, per ragioni di regolamento borsistico, le azioni verranno trattate ex-dividendo solamente a partire dal 16 luglio 1969.

Di conseguenza, la cedola N° 8 dei certificati al portatore emessi dalla Banca del Gottardo di Lugano, è pagabile a partire dal

**16 luglio 1969**

agli sportelli della Banca del Gottardo di Lugano, Chiasso e Locarno, senza formalità di sorta, in ragione di

**Fr. 0.56 per azione**

dietro riserva dell'oscillazione del cambio.

Lugano, 14 luglio 1969

**Banca del Gottardo**

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**  
 Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

**Statt Ärger**  
 mit säumigen Zahlern sofort  
**50 bis 70 % Bargeld**  
 für verfallene Forderungen. Auskunft durch:  
**DEBITA-FINANZ**, Postfach 321, 6300 Zug,  
 Telefon (042) 21 55 50.  
 Qualifizierte Inkasso- und Rechtsabteilung.

**PATENTE**  
 KIRCHHOFER,  
 RYFFEL & CO.  
 8001 Zürich  
 Bahnhofstrasse 58

**Entrepôt disponible**  
 Importante entreprise du Nord Vaudois pourrait stocker marchandises dans bâtiment neuf.  
 Disponible 1500 à 2500 m<sup>2</sup>.  
 Ecrire à case 54, 1400 Yverdon.

**S.I. Clairval SA, Crans-sur-Sierre**  
**L'assemblée générale ordinaire**  
 est fixée au lundi 1<sup>er</sup> septembre 1969, à 16 heures, à Clairval.  
 Le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, à Clairval.